

D-Weinsberg: Structural shell work
OJ S 91/2013 11/05/2013
Contract notice
Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Klinikum am Weissenhof, Zentrum für Psychiatrie Weinsberg
Postal address: Weissenhof
Town: Weinsberg
Postal code: 74189
Country: Germany
For the attention of: Herrn Fliß
Telephone: +49 7134754000
Fax: +49 7134754090

Additional information can be obtained from:

Official name: Jeggle Architekten
Postal address: Hindenburgstrasse 37
Town: Kernen- Stetten
Postal code: 71394
Country: Germany
E-mail: sha-neubau@jeggle-architekten.de

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Jeggle Architekten- PKM Projektserver
Postal address: Hindenburgstraße 37
Town: Kernen- Stetten
Postal code: 71394
Country: Germany
E-mail: sha-neubau@jeggle-architekten.de

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Jeggle Architekten

Postal address: Hindenburgstraße 37
Town: Kernen- Stetten
Postal code: 71394
Country: Germany
E-mail: sha-neubau@jeggle-architekten.de

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Klinikneubau Schwäbisch Hall.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 74523 Schwäbisch Hall, Ringstraße.

NUTS code DE11A Schwäbisch Hall

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Klinikneubau.

II.1.6. CPV code(s)

45223220 Structural shell work, 45261210 Roof-covering work, 42417000 Elevators and conveyors, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45331210 Ventilation installation work, 42961000 Command and control system, 44115220 Heating materials, 45311200 Electrical fitting work, 45343100 Fireproofing work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

2. Paket.

1. 3290 Rohbau 35,00 EUR

Entwässerungskanalarbeiten und Verfüllungen

Ortbetonskelettkonstruktion auf Pfahlrost 25.000 m³ umbauter Raum

Stahlbeton 3.950 m³

Stahl 490 t

Flachdecken auf Stützen und aussteifenden Kernen

teilweise Stahlverbundstützen

Teilunterkellerung, drei und vier Geschosse

Techn. Anlagen in Außenanlagen

Schmutz- und Regenwasserleitungen DN100 – DN250 1.050 m

Fettabscheider erdgedeckt mit Probeentnahmeschacht 1 St.

Fettabwasserleitung PE-HD beheizt 50 m

Drainageleitungen DN150 mit Zubehör 330 m

Außen- und Fortluftrohr DN900 erdgedeckt 15 m

Außen- und Fortluftturm DN900 2 St.

2. 3640 Dachabdichtung 20,00 EUR

Umkehrdach auf bituminöser Verbundabdichtung 1.900 m²
 Extensive Begrünung 1.900 m²
 3. 4610 Aufzugsanlagen 20,00 EUR
 Seilaufzug mit 5 Haltestellen 1 St.
 Tragkraft 2.000 kg
 Förderhöhe ca. 14 m
 Kabinengröße B x L = 1,60 x 2,40 m
 4. 4100 Abwasser-, Wasser-, Gasanlagen 30,00 EUR
 Sanitäre Einrichtungsgegenstände (WT, DU, WC) 146 St.
 Wasseraufbereitung Enthärtung/Umkehrosmose 2 St.
 Trinkwasserleitungen Edelstahlrohr mit Pressverbindungen
 DN12 – DN40 mit Wärmedämmung 2.100 m
 Schmutzwasserleitungen DN50 – DN100 aus Kunststoffrohr 900 m
 Regenwasserleitungen DN100 aus ver. Stahlrohr 260 m
 Dezentrale Desinfektionsmittelgeräte 9 St.
 5. 4300 Lufttechnische Anlagen 35,00 EUR
 Raumlufttechnische Zu- und Abluftanlagen 13.000 m³/h 1 St.
 Fortluftventilator Küchenabluft 3.000 m³/h 1 St.
 Lüftungskanäle verz. fett dicht mit Wärmedämmung 50 m²
 Lüftungskanäle verz. mit Wärmedämmung 1.400 m²
 Wickelfalzrohr DN100 – DN300 380 m²
 Schalldämpfer 150 St.
 Brandschutzklappen 70 St.
 Ein- und Auslasselemente Zu- und Abluft 170 St.
 Volumenstromregler 30 St.
 Split-Umluftkühlgeräte mit Außeneinheit 14 St.
 6. 4800 Gebäudeautomation 25,00 EUR
 Automationsstation 1 St.
 Schaltschränke 4 St.
 Feldgeräte HLKS 75 St.
 Gebäudeleitsystem web-fähig 1 St.
 7. 4200 Wärmetechnische Anlagen 30,00 EUR
 Heizflächen mit Zubehör 330 St.
 Heizungsverteiler mit Pumpengruppen 1 St.
 Warmwasserbereitungen 2 St.
 Heizungsleitungen Schwarzrohr geschweißt DN15 – DN80
 mit Wärmedämmung 3.700 m
 8. 4400 Elektroanlagen 40,00 EUR
 Schaltanlage 20 KV
 Transformator 250 KVA
 Niederspannungshauptverteilung 1 St.
 Etagenverteiler 7 St.
 EDV-Verteiler 9 St.
 USV-Anlage 1 St.
 Notstromsteuerzentrale 3 St.
 Brandmeldeanlage 1 St.
 Rauchmelder 200 St.
 Kabeltrasse 700 m
 Schalter / Taster 600 St.
 Steckdosen 1.200 St.

RJ45 Dosen 300 St.
Beleuchtungskörper 750 St.
Lichtrufsysteme Patientenzimmer 20 St.
8. 4442 Brandschutzmaßnahmen 20,00 EUR
Brandschutzdurchführungen Stahlrohre DN15 – DN65 440 St.
Brandschutzdurchführungen Kupferrohre DN6 – DN25 20 St.
Brandschutzdurchführungen Stahlrohre DN100 35 St.
Brandschutzmanschetten DN50 – DN100 150 St.
Vermörteln von Brandschutzklappen 70 St.
Brandschutzdokumentation gesamt 1 St.
Hartschott / Brandschutzmörtel F90 30 St
Weichschott / Plattenschott F30 bzw. F90 200 St.
Brandschutzkanal I30 bzw. I90 100 m²

i) Ausführungszeit

08/2013 bis 08/2015

j) Nebenangebote oder Änderungsvorschläge können berücksichtigt werden, soweit diese als gleichwertig vom Bieter nachgewiesen werden.

k) Anforderung der Verdingungsunterlagen.

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch über einen externen Projektserver zur Verfügung gestellt.

Rückfragen ausschließlich per Email an sha-neubau@jegggle-architekten.de

Das 2. Paket ist abrufbar ab 12.8.2013.

l) Der Erhalt der Unterlagen ist kostenpflichtig. Der Betrag ist auf das Konto „Klinikum am Weissenhof / Weinsberg – Neubau Klinik Schwäbisch Hall“, Konto-Nr. 1001234977 bei der Kreissparkasse Waiblingen (BLZ 602 500 10) einzuzahlen.

(BIC = SOLADES1WBN, IBAN = DE73 6025 0010 1001 2349 77)

Überweisung nur mit Angabe des genauen Firmennamens und des Gewerkes einschließlich der zugehörigen DIN -Nummer. Danach erhalten Sie per Email den elektronischen Zugangscode für die Selbstregistrierung zum Download der Vergabeunterlagen.

Für das Paket 2 müssen die Beträge bis spätestens 12.8.2013 überwiesen sein.

m) siehe Daten unter Punkt k) und l).

n) siehe Angaben unter Punkt q).

o) Die Angebote werden elektronisch auf den externen Projektserver, mit dem erhaltenen Zugangscode, eingestellt.

Schriftliche Angebote sind abzugeben bei:

Klinikum am Weissenhof;

Zentrum für Psychiatrie Weinsberg;

Weissenhof;

74189 Weinsberg.

Die schriftlichen Bewerbungen sind im Original in einem verschlossenen und gekennzeichneten (unter Angabe des Gewerkes) Umschlag einzureichen. Verspätet eingehende Unterlagen werden nicht berücksichtigt

(Posteingang).

Für beide Einreichungsmodalitäten gelten die in q) angegebenen Daten.

p) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch

q) Submissionsort:

Klinikum am Weissenhof;

Zentrum für Psychiatrie Weinsberg;

Weissenhof;

74189 Weinsberg.

Paket 2 – 30.8.2013
Besprechungsraum Werkfeuerwehr
10:00 Uhr Rohbau
11:00 Uhr Dachabdichtung
11:30 Uhr Aufzugsanlagen
12:30 Uhr Abwasser, Wasser- Gasanlagen
13:15 Uhr Lufttechnischen Anlagen
14:00 Uhr Gebäudeautomation
14:30 Uhr Wärmetechnische Anlagen
15:15 Uhr Elektroanlagen
16:00 Uhr Brandschutzmaßnahmen

Zugelassen bei der Eröffnung der Angebote sind die Bieter und ihre Bevollmächtigten.

r) Geforderte Sicherheiten

Für die Vertragserfüllung wird eine Bürgschaft eines in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Geldinstitutes in Höhe von 10 % der Auftragssumme verlangt, für die Gewährleistung 5 % der Abrechnungssumme.

s) Zahlungen nach VOB

t) Rechtsform von Arbeitsgemeinschaften, gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

u) Vom Bieter sind die Eignungsnachweise gem. VOB/A zu erbringen sowie die Vorlage einer Bescheinigung der Berufsgenossenschaft. Bieter, die ihren Sitz nicht in der BRD haben, haben eine Bescheinigung der für sie zuständigen Versicherungsträger beizulegen.

v) Zuschlags- und Bindefrist siehe Leistungsverzeichnis.

w) Vergabekammer Baden-Württemberg.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 31.8.2013. Completion 31.8.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Für die Vertragserfüllung wird eine Bürgschaft eines in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Geldinstitutes in Höhe von 10 % der Auftragssumme verlangt, für die Gewährleistung 5 % der Abrechnungssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen nach VOB.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Rechtsform von Arbeitsgemeinschaften, gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Nachweis über Leistungen, die nicht im eigenen Betrieb durchgeführt werden. Nachweis über technische Eignung. Vom Bieter sind die Eignungsnachweise gem. VOB/A zu erbringen sowie die Vorlage einer Bescheinigung der Berufsgenossenschaft. Bieter, die ihren Sitz nicht in der BRD haben, haben eine Bescheinigung der für sie zuständigen Versicherungsträger beizulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Freistellungsbescheinigung des zuständigen Finanzamtes, Haftpflichtversicherungsbestätigung, Verzeichnis Nachunternehmer (falls zutreffend).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nachweis der Leistungsfähigkeit anhand von Lohnlisten und Referenzlisten mit gleichwertigen Projekten.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 70-116167](#) of 10.4.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.8.2013

Payable documents: yes

Price: 40,00 EUR

Terms and method of payment: Der Erhalt der Unterlagen ist kostenpflichtig. Der Betrag ist auf das Konto „Klinikum am Weissenhof / Weinsberg – Neubau Klinik Schwäbisch Hall“, Konto-Nr. 1001234977 bei der Kreissparkasse Waiblingen (BLZ 602 500 10) einzuzahlen. (BIC = SOLADES1WBN, IBAN = DE73 6025 0010 1001 2349 77).

Überweisung nur mit Angabe des genauen Firmennamens und des Gewerkes einschließlich der zugehörigen DIN -Nummer. Danach erhalten Sie per Email den elektronischen Zugangscode für die Selbstregistrierung zum Download der Vergabeunterlagen. Für das Paket 2 müssen die Beträge bis spätestens 12.8.2013 überwiesen sein.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.8.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.8.2013 - 10:00

Place:

Klinikum am Weissenhof Zentrum für Psychiatrie Weinsberg, Weissenhof, 74189 Weinsberg Besprechungsraum Werksfeuerwehr.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und Bevollmächtigte, die sich als solche ausweisen können.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden Württemberg
Postal address: Schlossplatz 1-3
Town: Karlsruhe
Postal code: 76247
Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden Württemberg
Postal address: Schlossplatz 1-3
Town: Karlsruhe
Postal code: 76247
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.5.2013